6145 Ն· 1888 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 29 ԲԼԻՆԶԵՆՊԻՀ — 29 ՈՒՆՃՈՒ ԹՎԻՆ — ԱԼԱՖ· ՅՈՒՆՎ· 10 — Ն· 6145

20 ՓԱՐԱ

Ղալաթամբզ հեր կիւն ջրգար:

ՖԻԵԱԹԼԱՐ

Սանճակի Մուճիտ 8
Ամբս ալլեգ 4
Բոսբա իւմրիւրի պիզե ալիտ տիր . . .

Մանչուրիայի Էֆիրեաթ

20 ՓԱՐԱ

Դալթարատա, Ազապ-գաբուսունտա, Զլզմե մէյտանչընտա, Ֆուրտունուն գարշըսընտա, 298 նիւմիրոյու Մանչուրիայի Էֆիրեար մարպասանընտա:

ՍԱՀԻՊ ԻՄԹԻԵԱԶ ԿԱՐԱՊԵՏ Ց· ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ՀԱՅԵՐԵՆ ԼՐԱԳՐԵՐ

ՍՈՒՐԻԱ

Ամանորեայ Ալեր

Ամանորեայ Ալեր

Ամանորեայ Ալեր

լեզ թարգիրնտան թահրիր վէ քէնտիսի թարգիրնտան իմզա օլունմուշ օլտուղունու պէհանլա, Սիր Մօրիէրին Գոնթ Պիզմարգա իրսալ իթտիկի մէքթուպուն գապալըզը, շիւպհէնի տէֆ իտէճէք թարզտա օլմատըզընը վէ Ինկիլիզ զազէթալարընըն թավրը Ալմանլարըն գանընը գըզտըրմագ իչուն օլտուղունու սեւյլէմիշ տիր։

ԺԷՆԷՐԱԼ ՊՈՒԼԱՆԺԷ

Կէչէն կիւն թէլէկրաֆ ջիսապէր վիրմիշ օլտուղու իւզրէ, Պուլանժէնէ գարշը օլան միւնթէխիպ գոնկրէսի, 234 ըէյ իւզէրինէ 370 տահա զամմ իլէ, Մ. Ժագը, Պուլանժէնէ բագիպ օլմագ իւզրէ, Սէն էեալէթի նամզէտլիկինէ լնթիսապ իթմիշ իտի։ «Ըէբիւպլիզ Ֆրանսէզ» զազէթասը միւտիրի Մ. Ըէյնախ, պու նամզէտլիք լէհինտէ, պիր նութգ իյրատ իթմիշ, վէ պու նութգ, ամէլէ վէ «Սօսիալիսթ» կիւրուհու թարաֆընտան գապուլ օլունմուշ օլմաղլա, ժէնէրալ Պուլանժէնին մաղլուպ օլաճաղընա ասլա շիւբհէ օլունմաեօր։

* * *

Բարիզտէն 6 յունվար թարիխի իլէ եազըլըեօր։

Ֆրանսա խարիճիէ նազրը Մ. Կոպլէ, ժէնէրալ Պուլանժէնին, Ամիէն մէպուսլըզընտան խթիֆասը միւնասէպէթի իլէ, իճրա իտիլէճէք ինթիխապաթա իշթիրաք իթմէք իչուն, շէհրի մէզքիւրէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

* * *

ժէնէրալ Պուլանժէնին նէչը իթմիշ օլտուղու պէհանանամէտ, մուայնէն պիր խաթթը հարէքէթ պուլունմատըզը վէ քէնտիսինին Ցէբ-Բօրլըզ ֆիքրինտէ օլմատըզընը իսպաթ իտեր տէլիլլէր եօգ տուր։ Իմբէրաթօրլուգ իլէ դրալլըգ թարաֆտարանընըն ժէնէրալ Պուլանժէեի ինթիխապ իտէճէքլէրի բիվանէթ օլունուեօր։

ԲԱՆԱՄԱ ԳԱՆԱԼԸ

Բանամա գանալը ամէլիեաթընտա իսթիխսամ օլունան ամէլէնին միդտարը, կիւնտէն կիւնէ թէնզիլ օլունուեօր. վէ պիլճիւմէ խաթթը իւզէրինտէի ամէլիեաթըն անդարիպ միւնդաթի օլաճաղընտան դօրդուլուեօր։ Էկէր պէյլէ պիր չէյ վուգու պուլուր իսէ, 1000ի միւթճավուզ ատամլար պօչտա դալաճագ օլտուգլարընտան, Դօլմպիա հիւքիւմէթի, դարբըզլըգ վուգու պուլաճաղընը էվվէլտէն քէչի իլէ, դօնտօլտարա պիր թահրիրաթը ումումիեէ իրսալ իտէրէք, ասահիշին մուհաֆազասը իչուն, ինտէլճաճէ, էվամիրի մուէսսիրէ իթասը լազըմ կէլտէ, օլ պապտէ հիչ պիր մէսուլիեէթի գապուլ իթմէկէճէկինի պէհան իյլէմիշ տիր։

ՐՈՒՍԻԱ ՁԱՐԸ ՎԷ ԲՐԷՆՍ ՖԷՐՏԻՆԱՆՏ

Պրիւքսէլտէն «Բէյթէր Լօյտ» ա քէշիտէ օլունան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Շարթը տիւգասը, Զար հազրէթլէրի իլէ բրէնս ֆէրտինանտ արասընտա պիր իթիլաֆը էֆքեար հուսուլու մագսէտի իլէ Բէթէրսպուրկա կիտիեօր։

ԷՄԻՆ ՓԱՇԱ

Սրանպուրա զազէթասընըն Գահիրէ մուխպիրի թէէյիեա իտիեօր քի, Տարֆուր մուհաֆըզը սապրգը վասըթասը իլէ, Վատի Հալֆատան Գահիրէեէ կիտէն խապէրլէր, Օսման Տիկինանընը ժէնէրալ Կրանֆէլէ իրսալ իթմիշ օլտուղու մէքթուպընը պիր տօլապատան իպարէթ օլուպ, Էմին բաշանընը սաղ օլտուղունա, վէ խաթթը իսթիվա պէլտէսինտէ իճրայի հիւքիւմէթ իթմէքտէ պուլունտուղունա հիչ շիւպհէ օլմատըզընը պիլտիրիեօրլար։

ՍԸՐՊԻՍԹԱՆ

Պէլկրատ մէհաֆիլի սիեասիեէսինտէ թէէմին օլունուեօր քի, Սըրպիանընը եէնիտէն թէչքիլ օլունաճագ գապինէսի, նէ Մ. Ռիսթիչ վէ նէ տէ ժէնէրալ Կրուիչտէն թէրքիպ օլունմաեաճագ տըր։ Գրալ Միլան, եէնի գապինէեի թէչքիլէ մէմուր իթմէք իւզրէ, Բէթերսպուրկ սէֆիրի Մ. Սիմիչի ճէլպ իթմէք նիհէթինտէ իմիշ։

ՍԻՐ ՄՕՐԻԷՐ ՀԱՏԻՍԷՍԻ ԷՎՐԱԳԸ

Սիր Մօրիեէրին Մարէշալ Պազէնէ իրսալ իթտիկի մէքթուպ տուր։

Մ. Մարէշալ

Զաթը վալէալէրինին Մատրիտտէ մուգիմ Ալմանիա աթաչէ միլիթերիյլէ պիր միւքեալէմէսինտէ, Ցարմ.շթատ մասլահաթկիւզարլըզընտա պուլունտուղում զէման, սիզէ իրսալ իթտիկիմ պիր թէլէկրաֆնամէ իւզրինէ Ալմանիա վէլիի ահտընդն գօմանտասընտա պուլունան օրտունուն հարէքէթինէ տայիր մալիմաթ վիրտիկիմտէն, Ալմանլար ալէյհինէ հիւճումա քէնտիլէրինէ բէք չօղ թէլէֆաթ վիրմիշ օլտուղունուզու պէհան իթտիկինիզ. Պէրլինտէ բիվանէթ օլունմուշ տուր։

Իչպու բիվանէթի քեազիպէնէ իթիմատ իտէմէեէճէկիմ, նէզտի ասիլանէլէրինտէ պէհանտէն միւսթաղնի իսէ տէ, չօճուգճա վէ ֆէնա թասավվուր օլունմուշ օլմաղլա պէրապէր, հէմ սիզէ վէ հէմ տէ պանա մուխիլլի հայսիեէթ օլան բիվանէթի մէզքիւրէնէն թարաֆը վալէալէրինտէն պիր պէհաննամէ իլէ թէքզիպի էհէմմ տիր։ Ինկիլ թէրա գօնսօլօսու Մ. Ուիլեամ Մագ Ֆէրսօն մարիֆէթիլէ ճէվապընըզը պիր ան էվվէլ իրսալ իթմէնիզի ըէճա իտէրիմ։

ՐՕՊԷՐԹ ՄՕՐԵԷՐ

* * *

Մարէշալ Պազէնին Սիր Մօրիեէրէ մէքթուպու.

Սէֆիր էֆէնտի

Գապլըճալարա կիրմէք իւզրէ, Մատրիտտէ պուլունամատըզըմտան բիվանէթ, վէ քիւլլիէն ֆէնա թասավվուր օլունան միւքեալէմէյի մալիմէյի ասքէրիեէեէ տայիր մէքթուպը ասիլանէլէրինէ ճէվապ կէօնտէրէմէմտիմ։

Կէրէք 1870 մուհարէպէսինտէն էվվէլ վէ կէրէք մուհարէպէ էսնասընտա, զաթը ասիլանէլէրինի թանրմագլա միւֆթէխիր օլտուղումտան, քիւլլիէն էրաճիֆ օլան բիվանէթի մէզքիւրէեի թէէքզիպ իլէ, բիվանէթ օլունան միւքեալէմէտէ պուլունմամըշ օլտուղումու պէհան իտէրիմ։ Եազըմըն ֆէնալըզընը աֆվ իտինիզ։ Եիրմի սէնէտէն պէրսու իզտիրապը մանէվիլէրտէն օլ գատար միւթէէսսիր պուլունուեօրում քի, ահվալը վիճումիեէմ սինիրլէրիմէտէ թէէսսիր էթմիշ տիր։

Մատրիտտէ հագդըմտա իզհար էյլէմիշ օլտուղունուզ տօսթլուղունութամամ։

ՄԱՐԷՇԱԼ ՊԱՋԷՆ

* * *

Գոնթ Պիզմարգըն Սիր Մօրիեէրէ ճէվապը.

Շէհրի հալին 19ու թարիխիլէ նամէյի ասիլանէլէրինի ալմագլա քէսպի ֆախր էյլէտիմ։ Մէքթուպունուզուն միւհթէվիեաթը վէ սուրէթի իֆատէսի ազրէպ օլան մէթալիպէնիզէ մուվաֆագաթի, վէ Ալմանիա մաթպուաթընա տայիր մէմուրիեէթի բէսմիեէմ իգթիզասընճա թայէին օլունան հուսուսը թէճավուզ իթմէկէ միւսայիտ օլմատըզընը, մաէթթէէսսիֆ պէհան, վէ իհթիրամաթը ֆայիգէմի գապուլ իթմէնիզի ըէճա իտէրիմ։

ՀԷՐՊԷՐԹ ՊԻԶՄԱՐԳ

ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Բէթէրսպուրկ 8 յունվ.

Զար հազրէթլէրի, զաեէթլէ սուլէրբէրվէրանէ վէ տօսթանէ թէէմինաթը հավի օլարագ, Ավսթրիա իմբէրաթօրունա պիր նամէ իրսալ իթմիշ տիր։

Լօնտրա 8 յունվ.

Մօրիէր հատիսէսի նէթիճէսինտէն օլարագ, Ինկիլթէրատա Գոնթ Պիզմարգա գարշը Հիտտէթ վէ ինֆիալ, կիթտիքճէ արթըէօր։

(Լէվանտ Հէրալտա մախսուս տուր)

Սոֆիա 8 յունվ.

Էմիրնէտտէ տիչէք իլլէթի, միւսթէվլի պիր սուրէթտէ իճրայի հիւքմ ու շիտտէթ իթմէքտէ օլմասը իլէ, եալընըզ շէհրի մէզքիւրէ եօլճուլարընա մախսուս օլարագ, Հարմանլըտա պիր գարանթինա վազ օլունմուշ տուր։ Սաեիր մահէլլէրտէն կէլէն եօլճուլար, իչպու թէտպիրէ թապի օլմաեուպ, սէրպէսթճէ միւրուր վէ ուպուր իտէ պիլիրլեր։

ՆԻԶԱՄԱԹ

(6143 Նէ-Դէրօռն պոէյեէ)

28.— Վաբօրլարընը գամարալարընտա, թիւթիւն տիւմանլարընը վէ միւթէֆիւն հավալարը չըգարմագ իչին մէնֆիէլէր պուլունաճագ, վէ վաբօրլարտան եօլճուլարընը չըգմասըյլա պէրապէր գամարալարընը բէնճիրէլէրի աչըլարագ հավալարընը թէճտիտ իտիլմէսինէ վէ գամարալարընը տայիմա թէմիզ թութուլմասընա տիգգաթ օլունաճագ տըր։

29.— Վաբօրլարընը խալալարընտա թէֆիւն վուգուլինէ մահէլլ պրագըլմամագ իւզրէ, մաքինա վասըթասըյլա վէ եախօտ տիկէր սուրէթլէ տայիմա սուլար ճէրէեան իթտիրիլէճէք տիր։

30.— Վաբօրլարտա գահվէճիլիք օլաճագատտա, սաթըլաճագ մէքիւլաթ վէ մէչրուպաթ հէմ ալէա հէմ տէ ֆիեաթը միւթէտիլ օլմագ շիրքէթճէ մէնպալի վարիտաթ օլմամագ իւզրէ, իտարէ թարաֆընտան թարիֆասը թանզիմ վէ թաալիգ իտիլէճէք, վէ գահվէճիլէրին էլպիսէսի պիր ըէսմտէ վէ թէմիզ օլուպ, խալգըն իզաճընը մուճիպ թավր ու հարէքէթտէ պուլունմամալարը իչին, իտարէ թարաֆընտան թէնպիհ վէ իճասընա կէօրէ միւճաղաթ օլունաճագ տըր։

31.— Վաբօրլարընը սարֆ վէ խթիհլաք իտէճէքլէրի քէօմիւրիւ, եօլճուլարընը ըիւքուպ վէ խուրուճը էանասընտա ալմաեըպ, թաթիլ զէմանլարընտա ալաճագլար տըր։

32.— Շիրքէթ վաբօրլարընտան հէր եէրինէ եօլճուլարընը իզաճընը մուճիպ օլաճագ աղրը եիւքլէր գապուլ օլունմաեըպ, եալընըզ վաբօրլարտան պազարընա պու միսիլլու եիւքլէր գապուլ իտիլէճէք, վէ եիւք գապուլ իտէն վաբօրուն վագթ ու հարէքէթի իտարէճէ պիթթայէին իլան օլունաճագ, վէ հէր հալտէ եիւքլէր եօլճուլարտան եվվէլ իտիլ, վէ եօլճուլարտան սօնրա իխրաճ գըլընաճագ տըր։

33.— Եօլճու վաբօրլարընտա սուլու կազ վէ գուրու օթ կիպի միւսթահտ իշթիալ օլան էշեա դապուլ օլունմաեաճագ տըր, վէ պիր թագրիպ իլէ իտիլ իտիլէմէմէսի իչին քէօբրիւ վէ իսկէլէ մէմուրլարը թարաֆընտան թէէդիտաթը լազըմ իճրա գըլընաճագ տըր։

34.— Էշեայի ճագիլէ նագլինէ թախսիս օլունան վագըթլարտան պաշգա, իճրաի սէֆէր իտէն վաբօրա դապուլի մէճազ օլապիլէճէք էշեայի խաֆիֆէ իլէ գուրու վէ քէօբէք կիպի հայվանաթ նագլի իչին, վաբօրլարտան պիր մահէլլ վէ մէմուրը մախսուս պուլունաճագ վէ մէզքիւր էշեա վէ հայվանլարընը իտիտ վէ իխրաճընտա եօլճուլարընը իզաճ օլունմամասընա տիգգաթ օլունաճագ տըր։

35.— Եօլճուլարընը իզաճընը մուճիպ օլաճագ տէրէճէտտէ սէրիսօշ հալինտէ պուլունանլար վաբօրլարտան տէրհալ իխրաճ օլունաճագ տըր, Վաբօրլարտա տիլէնմէք մէմնուտուր։ Պու մէմնուլյեէթի, շիրքէթ մէմուրլարը մուհաֆազա իտէճէք տիր։

36.— Մախսուսէն արապա իլէ կէօթիւրիւլէճէք մէճանիկ արապա վաբօրույլա մէճճանէն նագլ օլունաճագ տըր։

37.— Հէր վաբօրուն թէնթէլէրի էքսիք վէ քիւհնէ օլմաեաճագ վէ ըիւզկեար վէ եաղմուրլու հավալարտա վարտա սէօլէլէրինին գարատրմասընա տիգգաթ իտիլէճէք տիր։

38.— Գարթան վէ թայիֆէ վէ մէմուր վէ խատէմէնին գըեաֆէթլէրի տէրէճէ տէրէճէ պիր թարզ վէ ըէսմտէ օլաճագ տըր։

(Տեւ.)

ԹԻԼՃԱՆԱՐԻԵԷ

(6144 Նէ-Դէրօռն պոէյեէ վէ Էէրմ)

ԲԱՄՊՈՒԴ ԹԻՃԱՐԷԹԻ

1886-87 սէնէսինտէ, Ինկիլթէրա, Ամերիգատան 2,691,900 պալեա բամուգ խոխալ իթտիկի հալտէ, 1887-88 սէնէսինտէ, պալեատէ զիքը օլունան մրգտար միեանընտան, 2,813,690 պալեա ճէլպ իթմիշ իսէ տէ, աթիտէքի ճէտվէլ միթալէասընտան մալիւմ օլաճագը վէճհ իլէ, 1886-87 սէնէսի զարֆընտաքի բամուգ խոխալաթը, 1887-88 սէնէսի խոխալաթընտան ֆազլա տըր։

2,813 690	2,691,900	Ամերիգա բամգ.
261,470	352,420	Պրէզիլիա »
274,340	280,360	Մըսըր »
321,340	480,060	Հինտ »
3,770,840	3,804,740	ճէման եէքիւն

Հինտիսթան սէվգիեաթընտա վուգու պուլան նօգսան, Ամերիգա սէվգիեաթլարընտա կէօրիւլէն ֆազլաեա զիեատէսիյլէ գարշըլըգ կէլտիկինտէն, Ինկիլթէրա, 1887 վէ 88 սէնէսինտէ, պիր սէնէ էվվէլքինտէն տահա ազ մրգտարտա մէվատտը իպթիտայիէ ճէլպ վէ խոխալ իյլէմիշ տիր։

Իմտի Ինկիլթէրա, աթիտէքի մրգտարլարտան տախի անլաշըլաճագը վէճհ իլէ, տահա զիեատէ բամուգլու էմթաա իմալ իթմիշտիր, Մէզքիւր մրգտարլար, Ինկիլթէրա թիճարէթ նէզարէթինէն, 1888 սէնէսինին իլք 8 աեը զարֆընտաքի իխրաճաթը միւպէյէին ճէտվէլտէն անլաշըլմըշ տըր։

Ինկիլթէրա եարտասը (90 սանթիմ տիր) հիսապը իլէ, Ինկիլիզ բամուգլու էմթաասը իխրաճաթը։

Ինկ. լիրասը	Եարտա	Իլք 8 այ իչինտէ	
33,269,519	3,193,218,300		1886
33,895,341	3,208,652,800		1887
35,051,755	3,323,295,300		1888

1888 սէնէսի զարֆընտա, Ինկիլթէրանընը, պիր սէնէ էվվէլքինտէն տահա ազ բամուգլու էմթաա իխրաճ իյլէտիկի մէմալիքի, Իթալիա, Ալմանիա, Եուանիսթան, մէմալիքի Շահանէ, Մըսըր, Ամերիգա, վէ Նէգօիլա Օրկա մէմալիքի իլէ Արժանթին ճիւմհուրիեէթի օլուպ, զիեատէ իխրաճ իյլէտիկի մէմալիքիսէ, Ֆաս, Ֆիլիբին ատալարը, Զին, Ճաբօնիա, Մէքսիգա, Գօլմպիա, Բէրու, Հինտիսթան վէ Ֆիլէմէնկի ճէտիտ տիր։

«Նիւ-Եօրք Թիճարիեէ վէ Սարբաֆիեէ» զազէթասը, 1887—88 սէնէսի զարֆընտա, պիւթիւն քիւրբէյի արզ իւզէրինտէ, սարֆիեաթընը 10,711,000 պալեա թահմին իտիեօր։ Օն սէնէ մուգատտէմ, սարֆիեաթը մէզքիւրէ 7,485,230 պալեատան իպարէթ օլտուղու հալտէ, միւտտէթի մէզքիւրէ զարֆընտա թէզաեիւտ իտէն մրգտար 3,400,000 պալեա եանի 100տէ 45 նիսպէթինտէ տիր։

1887-88 սէնէսի զարֆընտաքի սարֆիեաթ, էմթաա իմալ իտէն մէմալիք պէյնինտէ պէր վէճհի աթի թադսիմ օլունուր։

3,861,000	պալեա	Ինկիլթէրա
3,770,000	»	Եվրօբա գրթասը
2,530,000	»	Ամերիգա
750,000	»	Հինտիսթան
10,911,000	»	ճէման եէքիւն

ՆԷՖԷՍ ՊՕՐՈՒԼԱՐԸՆԸՆ ԽԱՍԹԱԼԸԳԼԱՐԸ

Իչինտէ պուլունտուղումուզ չու մէվսիմտէ, էն զիեատէ ինթիչար իթմիշ օլան խասթալըգլար, նէնֆէս ալէաթընտան նէչէթ իթմէքտէ օլմաղլա, գարիինի քիրամա պիր թասհիհ վէ մալիւմաթ օլմագ իւզրէ, մէզքիւր խասթալըգլարընը թէչխիսինի միւպէյեին պիր ճէտվէլին սաթիտէ նէչրինի միւնասիպ կէօրմիւշիւգ տիր։

Նէֆէս պօրուլարընընը խասթալըգլարը, պուրուն տէլիքլէրինին խասթէլիքլէրինի եանի չէտիտ վէ էսկի զիւքքեամ, պուրուն գօգուսու, ըիթթաբօթը շամիլ տիր քի, պունլարընը թէէսիրաթը հէր քէսէ մալիւմ տիր։

Պատէհու գըրթլագ խասթալըգլարը կէլիր քի, պունլար, չէտիտ գըրթլագ իւֆիունէթի, հիւնագ, գըրթլագ վէրէմի, սէտանընը ֆէլճի, պօղմաճա էօքսիւրիկի, պուլաշըգ նէզլէ վէ զայրի հիւմ։

Պու խասթալըգլարընը ալէամաթը միւխթէլիֆէսի, սէսին պօղուլմասը վէ ինճիլմէսի, գըրթլագտա աղրը, պօղաղրն թըգըլմասը, կըճըգլանմասը, կիճէլէրի գուրու վէ աճըլը էօքսիւրիւք, պալղամընը զօր իլէ սէօքիւլիշիւ վէ զայրիհիւմ տիր։

Շիմտի գալտը ադ ճիկէր պօրուլարընընը խասթալըգլարը քի, պունլար, ատի վէ էսկի վէ նէսճ Պրօնէնէրի, վերեմ վէ թըգ նէֆէս տիր։

Պու խասթէլիքլէրին ալէամէթլէրի տահա աղրը տըր։ Գուրու վէ պօրլու էօքսիւրիւք, չէտիտ հարարէթ, չէտիտ վէ նէճիագ խըրրըլթը, ուզուն ուզուն պալկամ սեօքիւլիւշլէրի։

Էլհասըլ ադ ճիկէր խասթալըգլարը կէլիր քի, պունլար, վերեմ, սաթլիճան, կիճէ թէրի, կէօնիւստէ սըգընը, ադ ճիկէրտէ խրրըլտը վէ զայրիհիւմտէն իպարէթ տիր։

Իմտի պիր քիմէնէ, պու ճէտվէլտէ քի ալէամէթլէրին պիրինէ տիւչար օլտուգտա, տէրհալ ժէրօտէլ Բասթիլլէրինտէն էմմէլի, չէօյլէ քի, Բասթիլի աղրզտա սադլաեըպ, պիր աղ երիթտիքտէն սոնրա, Մէլիսէ սուեու իչինտէ ըսլատըմըշ պիր բարչա չէքէրի էմէր կիպի, ուսուլ ուսուլ էմիպ նէֆէս ալմալը տըր։

Պու սուրէթլէ, պու Բասթիլլերտէն չըգան պուզուլար, սէրիեէն վէ տօզրուտան տօզրուեա ադճիկէր իլէ պօրուլարընա կիտերէք, էօյլէ, սաեիր գաթը վէ սուլու իլաճլար կիպի միտէեէ կիթմէզ։

Բասթիլ ժէրօտէլ չիֆա վէրտիքտէն մատտա, խասթալըգտան հըֆզտա իթտիկի ճիհէթլէ, պու սօզուգ հավալարտա, պիր թանէ Բասթիլ էմմէտիքճէ, սօգաղա չըգմամագ, էն մագուլ թէտպիր տիր։

Պու Բասթիլի էմմէքլէ, սօզուգ բիւզկեար, մէզքիւր բասթիլլէրտէ պուլունան գաթթանընն պուզուլարընա մուգավէմէթ իտէմէեէրէք, ադ ճիկէրէ տուխուլ իտէմէզ։

Տգ. Պանգօնա

Շէվ-ԼԷ ԴԸ Ը ԼԷՖՖՕՆ Դ'ՕՆԷՕ

Իսթանպօլտա, — Պէյօղլուտա Պոն Մարշէտ, վէ Ն. վէ Ժ. Մ. Գանճիք պիրատէրլէրին Պրիթանիք նամ էճզամանէսինտէ, վէ Ֆիթաս, վէ Նէտէլլօս, վէ Թէօտորիտէս, վէ Վէնսան, Դասապեան, վէ Տ. Մ. Մէզիրի, վէ Ա. Գէսթօրիտէս վէ Նէտէլգօս վէ գումբ. (Իսթանպօլ) էճզամանէլէրինտէ պուլունմագտէ տիր։

ՊԻԼՄԷՐ ԻԶԻՆ ՕԳՈՒՄԱԼԸԵԸԶ

(6144 Նէ-Դէրօռն պոէյեէ)

Միւթատլարընտան օլտուղու իւզրէ, եանի հէր կիճէ իպատէթ իթտիքլէրի կիպի, կիճէնին պիրինտէ տախի, մէզպուրէ իւքի պաքիրէլէր իպատէթ իթմէքտէլէր իւքէն, իւքինինին տախի իւզէրինտէ պիր նէվի ուեուշուգլըգտըր վուգու պուլուր, վէ կէօզլէրինէ պիր սուրէթի հայրէթենկիզտէ օլտուղու հալտէ, պիր ատէմ տիր կէօրիւնիւր, վէ քէնտիլէրէ խիթապէն, «Պու կիւն, Բօմա շէհրի քէպիրինտէ պուլունան պիւյիւք ազիզլերտէն պիրի ազմի տարի պագա իյլէտի (էօլտիւ), իմտի, հէր քիմ քի, պու կիւն, քէմալի շէվգ ու մուհապպէթ իւզրէ բէրհիզ թութար, վէ իպատէթ իտէր իսէ, ճէնապը Հագդ թարաֆընտան, կիւնահլարը իչին մաղֆէրէթ պուլմագլըգ քէրէմինէ նաեիլ օլաճագ տըր» տէր։

Մէջպուրէլէր աերլլպ վէ եախօտ ուէանրպ ադրլլարընը պաշլարընա ալտրգ լարընտա, կէօրտիւքլէրինի պէրպէրինէ նադլ իտէրլէր, վէ այնի վագտաեը կէօրմիւշ օլտուգ լարընը անլատրգ լարընտա, Ալլահտան թէշէք.ըիւրլէր իթտիքլէրէյլէ պէրապէր, օլ անէ տէկինտէ ասլա խմինի իշիթմիշ օլմատրգ լարը պիր շէհիրին խմինի, այնի սուրէթտէ իշիթմիշ օլմալարընտան տօլաերտա, զիեատէսիյլէ տիւշարը թէհայեիւ օլուրլար· վէ մէղքիւր շէհիրին նէրէսի օլտուղունու, վէ դանդի մէմալիքտէ վէ եախօտ թարաֆտա պուլունտուղունու անլամագլրգ մէրագ վէ արզուսույլատա, թիւճճարլարտ սիւալ իթտիրիրլէր, չիւնքի, օլ վագթն Հայլարընը ատէթինտէն օլտուղու իւղրէ, Բօմա շէհրինէ, Բօմա խմինի վիրմէեիպ, իլլա Պետրոս Պօղոս մէմլէքէթի տիմէքտէ իմիշլէր։ Պատէհու կէօրտիւքլէրի մէղքիւր տէսիլքի, տինտար քիմէնէլէրէ նադլ իտէրլէր, վէ անլէրտէ, զուհուրա կէլմիշ օլան օլ էմր ու թէնպիհ վէ եախօտ նասիհաթ մուճիպինճէ, թէքմիլ իման իլէ բէրհիզ թութուպ վէ իպատէթլէր իտէրլէր։

Վէ պիթթապի Մանուկ նամ չօճուգ տախի, օլ վագըթլար մէղքիւր տէսիլքին հիքեաեէսինի տիյնէմիշ օլուպ, վէ տայիմատա խաթրընտա սագլամշ պուլունտուղունտան, արատան երլլար կէչիպ, վէ քէնտիսիտէ իթալեաեա չէքիլտիկինտէ, մէրագ իտէրէք արաշթըրը, վէ 1689 սէնէսինտէ, մէղքիւր տէսիլքին կիճէսինտէ, ֆիլվագը Բօսատա, ազիզ պիր զաթը, եանի օն պիրինճի Ինոսվկենտիոս Փափանը, մէղքիւր մէսնէտէ ինթիխապընտան թա սօնունա գատար, բէք պիւեիւք էսէրլէր իպրազ վէ իճրա իլէտիքտէն սօնրա ազմի տարի պագա իլլէմիշ օլմասընը անլար։

Մալիմեա պուրաեա գատար եազտրգ լարրմրզը, Ագոնց Գերապայծառըն քիթապընտան թէրճէմէ իթմիշիզ տիր, վէ պունտանտա աշիքեար անլաշըլմագտա տրը քի, պունլարտա, Բօմա խմինէ ալէագա իթմէքլիք, վէ փափալարատա ատէթա թարընմագլրգ զայրէթի, թա օլ վագըթտան պաշլամշ տրը, վէ հէր նէ գատար արատան իքի եիւզ սէնէ կէչմիշ իսէտ, ատէթա պիր իլլէթի սարիեա մագամընտա, հալէտ տէվամ վէ հիւքմիթմէքտէ տիր։

Հէր նէ հալ իսէ, կէչէլիմ երնէ հիքեայեեէ, վէ եվվէլքի հիքմէթտէն տահա զիեատէ պիւյիւք, վէ տահատա զիեատէ մանէալը վէ ուսթալրգլը իքինճի պիր հիքմէթի տախի պէեան իտէլիմ։

Պաշգա պիր կիճէ տախի, երնէ մէղպուրէ մարապետ գրզլար, բիւեալարընտա, պիր մահէլլտէ տուրմագտա իքէն, գարշըլարընա պիր եօլ աշըլտրզընը, վէ մէղքիւր եօլտանտա, զայրէթլէ եիւքսէք վէ մունթազամ պիր գարուեա կիտիլտիկինի, լաքին, մէղքիւր եօլտա գարլար վէ պուղլար երզրմրզ օլտուղունտան, կէչիլէմէզ պիր հալտէ պուլունտուղունու, վէ, ֆագաթ, ուֆագ պիր չօճուղուն, էլինտէ պիր պալթա իլէ մէյտանէ չրգարագ, մէղքիւր պուղլարը գրմաեա, վէ պիր քիւրեք իլէ տէ քիւրեքլէեիպ թէմիզլէմէկէ պաշլատրզընը կէօրմիշլէր, վէ տիշարը թէհայեիւրի ազիմ օլմաեա պաշլամշլար տրը· պունուն իւղէրինէ, Ալլահ թարաֆընտան քէնտիլէրէ պէեան օլունմուշ տուր քի, մէղքիւր գարու, ճէննէթին գարուսու օլուպ, վէ մէրգում չօճուգտա, օրատա կիրճէք քիմէնէլէրէ գօլայլրգ օլսուն իչին թէմիզլէմէքտէ տիր տէյի։ Վէ պունլարտա, աճապա պու չօճուգ քիմ օլուեօր քի, պէօյլէ պիր պիւյիւք վէ զահմէթլի իշի տերիւհտէ խլէմիշ տիր տիեէրէք մէրգումուն եանընա տօղրու կիթմիշլէր, վէ Մանուկ նամ չօճուգ օլտուղունու կէօրմիշլէր, վէ մէրգումատա, նէ՞ եարբեօրսուն սէն պուրատա տէյի սիւալ իթտիքլէրինտէն, չօճուգ տախի, «ինսանլար սէրպէսթճէ կէչիպ կիտէ պիլսինլէր իշին, պուղլարը վէ գարլարը գրրպ թէմիզլէմէքտէեիմ» ճէվապընը վիրմիշ տիր։ Վէ պատէհու, բիւեա պիթմիշ, վէ քէնտիլէրտէ, Ալլահ թարաֆընտան, Հայոց ազգը իշին հազրրլանմագտա պուլունան պիր լութֆ ու ինայէթի անլամրշ օլտուգլարընտան, պիր սէվինճ իլէ ուեանմրշլար տրը։ Վէ պիւյիւք գրզ Մանասէ, Մարիամին տախի այնի բիւեաեը կէօրմիշ օլմասընը պիրմէտիկինտէն, մէրսումէեէ, «չիմոի կէօրտիւկիւմ պիր տեսիլքի սանա նագլ իտէեի՞մ» տէր տիմէզ, էօթէտէնտէ Մարիամ աթրլարագ, եօգսա պիղիմ Մանուկա՞ տայիր օլան վագտաեը մը, պէն տախի կէօրտիւմ անը» տէմիշ տիր, վէ պատէհու նադլ իթտիքլէրինտէ, իքիսինին տախի այնի բիւեաեը կէօրմիշ օլտուգլարը անլաշրըմրզ, վէ չու նիհայէթսիզ լութֆ ու քէրէմինտէն տօլաեը։ Ալլահա թէքրարէն թէշէք.քիւր իթմէկէ պաշլամշլար, վէ հէր հալտէ պիր կիւն, Մանուկուն, Ալլահ թարաֆընտան թայէին պոյրուլարագ, ճանլարընն սէլամէթլէրինէ չալըշաճաղընա, դավիէն իսքեաթ օլմուշլար տրը։

Վէ ճէնապը Հագդ թարաֆընտան վուգուա կէլէճէք օլան շուլութֆ ու ինայէթ, մէղպուրէլէրէ, սայիր պիր «յայտնութիւն» իլէ տախի պէեան օլունմուշ տուր· շէօյլէ քի, պիր կիւն բիւեալարընտա, մէրգում չօճուղուն, միւքէլլէֆ վէ միւղյեէն պիր գօնագտա, վէ զայէթլէ բարլագ։ Վէ սիւալիւ վէ տարաթլը ինսանլար օրթասընտա պուլունտուղունու, վէ հէրքէս թարաֆընտան օգշանրպ սէվիլտիկինի, վէ օրատա պուլունան բայիհայի թայիպէլի եաղլար օտասընտան, էնվայի եաղլար թագտիմ գրլընտրզընը կէօրմիշլէր տիր· վէ պունտանտա, Մխիթար Աբրանըն ատուածապարգ եւ իմաստութիւնունա, վէ քաղցրաբուղս վարդապետութիւնլարընա, վէ Ալլահըն ինայէթլէ, վէ քէնտինտէ զայրէթլէ, բուհանի քիթապլարտան թօբլատրզը բուհանի եաղլարա տէլալէթ իլէտիկի անլաշրմրզ տրը, վէ նասրլքի էօյլէ օլմասրտա, հիքեայէմիզտէն իլէրուտէ անլաշրլաճագ տրը։

Ագոնց Գերապայծառըն ասրլ միւրատը, իշթէ պու բիւեալարատան աշիքեար սուրէթտէ անլաշրլմաեա պաշլամշ տրը· էվվէլթ, քէնտի էֆքեար ու իթիգատընճա, Մանուկ նամ չօճուգ, էօյլէ ալէսսվիյէ ինանլար կիպի տիւնեաեա կէլմէեիպ, իլլա, հիքմէթ նէվինտէն օլարագ, վէ պիր նիյէթի բէպանիեէեէ մէպնի պուլունարագ կէլմիշ տիր, մահզա ճանլարընն, վէ տահա տօղրուսու, վէ տահա աչրը, պիղիմ սելամէթիմիզ իշին, պիղի հերձուածլրգտան վէ հերետիկոսլուգտան գուրթարրպտա, Բօմա քիլիսէսինէ իտխալ իթմէքլիք իշին կէլմիշ տիր, եանի, Ալլահ թարաֆընտան, խասսէթէն կէօնտէրիլմիշ տիր· լաքին, էսէֆ օլունուբ քի, պիղ նան ու նիյմէթ թանրմատրզրմրզտան, վէ խայր ու մէնֆաաթրմրզը արամագլրզը պիլմէտիկիմիզտէն, վէ նիյք ու պէտի թէֆրիզ մէ միւղթէտիր օլամատրզրմրզտան· հալէա, եիւղ սէքսէն սէնէտէն պէրու, շու հերձուածլրգտա, վէ շու հերետիկոսլուգտա, ինատ վէ իսրար իտիպտէ գալմըշրզ տրը, սօն գաբուսու ճէհէննեմէ աշրլաճագ օլան Հայաստաննայց Սուրբ վէ Առաքելական քիլիսէմիզ, պուտալա կիպի սարբլրպ տուրմուշուղ տուր, վէ հայֆա՛ քի, Մխիթար Աբրանընտա, քիւլլի էմէք զահմէթի, քիւլլի իւմիտի, վէ քէզալիք քէնտի միաբանութիւնունուն, հէր պիր զայրէթի պօշա չրգմիշ վէ պի սէմերէ գալմըշ տրը։

Իքի գրզգարաաշ մարապետլէր, կէրչի պու տեսիլքլէրտէն, Մանուկ նամ չօճուղուն, Ալլահ թարաֆընտան չաղրրլաճաղը ազիմ պիր խրատմէթի բանա պիլէրէք, մէմնուն վէ խի, «ինսանլար սէրպէսթճէ կէչիպ կիտէ պիլսինլէր իշին, պուղլարը վէ գարլարը գրրպ թէմիզլէմէքտէեիմ» ճէվապընը վիրմիշ տիր, Վէ պատէհու, բիւեա պիթմիշ, վէ քէնտիլէրտէ, Ալլահ թարաֆընտան, Հայոց ազգը իշին հազրրլանմագտա պուլունան պիր լութֆ ու ինայէթի անլամրշ օլտուգլարընտան, պիր սէվինճ իլէ ուեանմրշլար տրը։ Վէ պիւյիւք գրզ Մանասէ, Մարիամին տախի այնի բիւեաեը կէօրմիշ օլմասընը պիրմէտիկինտէն, մէրսումէեէ, «չիմոի կէօրտիւկիւմ պիր տեսիլքի սանա նագլ իտէեի՞մ» տէր տիմէզ, էօթէտէնտէ Մարիամ աթրլարագ, եօգսա պիղիմ Մանուկա՞ տայիր օլան վագտաեը մը, պէն տախի կէօրտիւմ անը» տէմիշ տիր, վէ պատէհու նադլ իթտիքլէրինտէ, իքիսինին տախի այնի բիւեաեը կէօրմիշ օլտուգլարը անլաշրըմրզ, վէ չու նիհայէթսիզ լութֆ ու քէրէմինտէն տօլաեը։ Ալլահա թէքրարէն թէշէք.քիւր իթմէկէ պաշլամշլար, վէ հէր հալտէ պիր կիւն, Մանուկուն, Ալլահ թարաֆընտան թայէին պոյրուլարագ, ճանլարընն սէլամէթլէրինէ չալըշաճաղընա, դավիէն իսքեաթ օլմուշլար տրը։

Վէ ճէնապը Հագդ թարաֆընտան վուգուա կէլէճէք օլան շուլութֆ ու ինայէթ, մէղպուրէլէրէ, սայիր պիր «յայտնութիւն» իլէ տախի պէեան օլունմուշ տուր· շէօյլէ քի, պիր կիւն բիւեալարընտա, մէրգում չօճուղուն, միւքէլլէֆ վէ միւղյեէն պիր գօնագտա, վէ զայէթլէ բարլագ։ Վէ սիւալիւ վէ տարաթլը ինսանլար օրթասընտա պուլունտուղունու, վէ հէրքէս թարաֆընտան օգշանրպ սէվիլտիկինի, վէ օրատա պուլունան բայիհայի թայիպէլի եաղլար օտասընտան, էնվայի եաղլար թագտիմ գրլընտրզընը կէօրմիշլէր տիր· վէ պունտանտա, Մխիթար Աբրանըն ատուածապարգ եւ իմաստութիւնունա, վէ քաղցրաբուղս վարդապետութիւնլարընա, վէ Ալլահըն ինայէթլէ, վէ քէնտինտէ զայրէթլէ, բուհանի քիթապլարտան թօբլատրզը բուհանի եաղլարա տէլալէթ իլէտիկի անլաշրըմրզ տրը, վէ նասրլքի էօյլէ օլմասրտա, հիքեայէմիզտէն իլէրուտէ անլաշրլաճագ տրը։

Ագոնց Գերապայծառըն ասրլ միւրատը, իշթէ պու բիւեալարատան աշիքեար սուրէթտէ անլաշրլմաեա պաշլամշ տրը· էվվէլթ, քէնտի էֆքեար ու իթիգատընճա, Մանուկ նամ չօճուգ, էօյլէ ալէսսվիյէ ինանլար կիպի տիւնեաեա կէլմէեիպ, իլլա, հիքմէթ նէվինտէն օլարագ, վէ պիր նիյէթի բէպանիեէեէ մէպնի պուլունարագ կէլմիշ տիր, մահզա ճանլարընն, վէ տահա տօղրուսու, վէ տահա աչրը, պիղիմ սելամէթիմիզ իշին, պիղի հերձուածլրգտան վէ հերետիկոսլուգտան գուրթարրպտա, Բօմա քիլիսէսինէ իտխալ իթմէքլիք իշին կէլմիշ տիր, եանի, Ալլահ թարաֆընտան, խասսէթէն կէօնտէրիլմիշ տիր· լաքին, էսէֆ օլունուբ քի, պիղ նան ու նիյմէթ թանրմատրզրմրզտան, վէ խայր ու մէնֆաաթրմրզը արամագլրզը պիլմէտիկիմիզտէն, վէ նիյք ու պէտի թէֆրիզ մէ միւղթէտիր օլամատրզրմրզտան· հալէա, եիւղ սէքսէն սէնէտէն պէրու, շու հերձուածլրգտա, վէ շու հերետիկոսլուգտա, ինատ վէ իսրար իտիպտէ գալմըշրզ տրը, սօն գաբուսու ճէհէննեմէ աշրլաճագ օլան Հայաստաննայց Սուրբ վէ Առաքելական քիլիսէմիզ, պուտալա կիպի սարբլրպ տուրմուշուղ տուր, վէ հայֆա՛ քի, Մխիթար Աբրանընտա, քիւլլի էմէք զահմէթի, քիւլլի իւմիտի, վէ քէզալիք քէնտի միաբանութիւնունուն, հէր պիր զայրէթի պօշա չրգմիշ վէ պի սէմերէ գալմըշ տրը։

Իքի գրզգարաաշ մարապետլէր, կէրչի պու տեսիլքլէրտէն, Մանուկ նամ չօճուղուն, Ալլահ թարաֆընտան չաղրրլաճաղը ազիմ պիր խրատմէթի բանա պիլէրէք, մէմնուն վէ

ՎԵՐԱԳՆՆՈՒԹԻՒՆ

Ա.ԶԳԱՑԻՆ ՕՐԻՆԱՑ

(Շարունակութիւն դէս մինչ 6144)

Տեսուչ Խորհուրդ և Ազգ. Հիւանդանոցի Հոգաբարձութիւնն կը բաղկանան 5ական անդամներէ և կընտրուին Քաղ. Ժողովէն հետեւեալ եղանակաւ.

7.– Քաղ. Ժողովն նախապէս ընտրելով նոցա ատենապետներն կը յանձնարարէ անոնց որ իւրաքանչիւրն իւր ճիւղին համար, ձեռնհաս, գործունեայ և վստահելի ընտրելոց երկպատիկ ցանկը պատրաստ ստուգելով կանխաւ նոցա յանձնառութիւն յառաջարկեալ պաշտօն։ Քաղ. Ժողովն այս ցանկերը ստանալով և ի հարկին պէտք եղած սրբագրութիւնն ընելով, այդ ցանկերու վրայ կը կատարէ Տեսուչ Խորհրդոց և Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան անդամոց ընտրութիւնը, սակայն վանական և դատական խորհրդոց Եկեղեցական անդամոց ընտրութիւնը կրօնական Ժողովոյ կը պատկանի։

8.– Դատական խորհրդոյ անդամք գոնէ 40 տարեկան և ամուսնացեալ ըլլալու են։

9.– Եպեւմտական և Կոտակաց Հոգաբարձութիւնք ջնջուած լինելով այս ծրագրով, նոցա վերաբերեալ գործերը պիտի յանձնուին Ցնտեսական Խորհրդոյ որ բնականաբար իրաւունք պիտի ունենայ հրաւիրելու նաև այդ կարգի գործոց վերայ։

10.– Կրթական խորհուրդ իւր իրաւասութեան տակ պիտի ունենայ երեք վարձեալ պաշտօնեայ որք պիտի գործեն իրենց տրուած հրահանգաց համաձայն և որք մասնաւորապէս պիտի հոգ տանին Ազգ. տրոց արագ և կանոնաւոր դանձման, ինչպէս նաև Թաղ. Խորհրդոց կանոնաւոր հաշուետուամբ և արձանագրութիւն բանելու։ Նոյնպէս կրթական խորհուրդն պիտի ունենայ իւր իրաւասութեան տակ 3 վարձեալ պաշտօնեայ որք պիտի գործեն իրենց տրուած հրահանգաց համեմատ և մասնաւոր խրնամք պիտի տանին Ազգ. կրթական օրինաց գործադրութեան և վարժարանաց բարեկարգութեան, ըստ որոշեալ ծրագրի։

11.– Ազգ. վարչութեան կրկին ժողովոյ ինչպէս նաև Տեսուչ խորհրդոց և Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան պարտիք և իրաւունք (1) անփոփոխ կը մնան, ինչպէս որ նշանակեալ են արդի սահմանադրութեամբ· միայն մեզ կը մնայ նշանակել Թաղ. իրաւարար խորհրդոց պաշտօնը որ է, Թաղերու մէջ ծագած խռովութիւնները խաղաղել հաշտարար եղանակաւ և ի հարկին դիմել Քաղ. Ժողովոյ, երբ անկարելի լինի լուծել խնդիրը իրաւախոհութեամբ։

ՄԱՍՆ 2.

Առաջնորդարան, Առաջնորդական ընտրելիք, ընտրիչներ Առաջնորդաց, Սկըբտուն Վերակացուներն Առաջ. Էջմիածնոյ.

Մեր Պատրիարքարանն ի սկզբանէ անտի բնաւ հոգ տարած չէ Առաջնորդութիւնները կազմաւորելու և կարող առաջնորդներ պատրաստելու։ Առաջնորդ բառն, ինչպէս յայտնի է, կը նշանակէ առջեւէն գացող, ճամբայ ցուցնող. ըսել է որ գաւառաց առաջնորդք պարտաւոր են հոգեւորապէս և մասամբ մ'ալ քաղաքականապէս կառավարել ժողովուրդը, լուսաւորել նորա միտքը դժուարին պարագայներու մէջ. Ազգ. հանրական և երբեմն ալ մասնաւոր շահերը պաշտպանել քաղաքական օրինաց սահմանին մէջ, վերջապէս իւր փորձառութեամբ, օրինական հմտութեամբ ու կենցաղագիտութեամբ Հայաստաննայց Ս. Եկեղեցւոյ և մասնաւորապէս իւր խնամոյ յանձնեալ բանաւոր Հօտին բազմաղան շահերը մտտեսել իմաստութեամբ։

Սակայն այս ծանր պարտաւորութիւններն ի՞նչպէս կարող է կատարել անփոխ. վարդապետ մը, որ շատ կրօնական խնդրոց վերայ հմտութիւն կրնայ ունենալ, և կատարելապէս անտեղեակ է աշխարհային իրաց։

Մինթ, մարդ առանց կանխաւ պատրաստուելու այդ կարեւոր պաշտօնին, և միայն գլուխը վեղար մը դնելով և ձեռին դաւազան մը առնելով յանկարծ վարչագէտ և առաջնորդ կրնայ լինել։

Այս բան դրապէս անկարելի է առանց մասնաւոր հրաշքի, և որովհետեւ այժմ հրաշքս դարու մէջ չեմք ապրիր և դարձի մը մէջ յանջղելու համար, առ այդ փորձառութիւն, կանխաւ պատրաստութիւն և միով բանիւ մասնագիտութիւն պէտք է անպատճառ, հարկ անհրաժեշտ է ուրեմն հիմնապէս բարեփոխել Առաջնորդութեանց արդի կարգանիչ դրութիւնը, հաշտեցնելով զայն Ազգին իրական պէտքերուն և ցարդ ստացեալ փորձառութեանց հետ, զի ալ բաւական է անփորձ մարդոց երեսէն խեղճ գաւառացի հոյոց կրած տառապանքն և զրկանք, ասոնց պատճառաւ իրենց մէջ ծագած երկպառակութիւն և այլ բազմաթիւ չարիք զորս մի առ մի թուել երկար կը լինի։

Սոքա շատ և շատ իսկ են համոզելու համար Ազգին գլխաւոր գործիչները, որ արդի դրութեան շարունակութիւնը լիակատար կործանում պիտի բերէ մեր խեղճ Ազգին գլուխն եթէ տակաւին տնտանք այս մասին։

Այս ամէն չարիք, առ այժմ բան կարի դարմանելու համար, կառաջարկեմք։

Ա. վարդապետ չձեռնադրել ոչ ոք, ի Պոլիս և ի գաւառս, մինչև որ ընծայարան ձեռնհաս տեղի մը առաջ չապացուցանէ իւր կրօնական հմտութիւն և իւր բարոյական արժանաւորութիւն (1) ընծայարան իւր անցեալ կենաց բոլոր տեսչութեան մէջ անբիծ և անարատ լինելով հանդերձ 25 տարեկանէն պակաս լինելու չէ։

Բ. Առաջնորդաց վարդապետք, ի Պոլիս, գոնէ տարի մը ծառայելու են Ազգ. Պատրիարքարանի դիւաններուն մէջ, և այս ժամանակամիջոցում Պատրիարքարանի ծախիւք կարգեալ հմուտ փաստաբանէ մը շաբաթը 3 անգամ դաս առնելով ուսանելու են իրենց ապագայ պաշտօնին կարեւոր պետական օրէնքները, ինչպէս են, (արաղի, թատրոն, ճեղա, թիճարէթ, վիլայէթ նիզամնամէներն և այլն)։

Գ. Առաջնորդաց վարդապետք պետական կարեւոր օրէնքները ըստ բաւականի ուսանելէ և քննութիւն մը անցնելէ ետքը, Պատրիարքարանն զրկելու է զանոնք Ա. և Բ. կարգի Առաջնորդութեանց կեդրոնները, ուր առ նուազն 2 տարի Ազգին ծառայելու պարտական լինելու են, և այս պայմանաժամուն լրանալէն ետքը միայն վերադառնալու են ի Պոլիս, իրենց բարի վարուց, գործունէութեան և տաղանդին վկայական առնլով Առաջնորդներէն՝ որոց քով ծառայած են։

Դ. Առանց այս կանխապատրաստութեանց, Առաջնորդական պաշտօն չը յանձնել և ոչ մէկ եկեղեցականի, այս կամ այն անձին խնդրելը համար։

Ե. Վարդապետի մը առաջին անգամ, երբորդ կարգի Առաջնորդութիւն մը յանձնել, որպէս զի պաշտօններու մէջ յառաջացմունք կարգով և աստիճանաբար լինին։

Մեր առաջարկած դրութեան կարեւորութիւն և օգտակարութիւն անվիճելի է, կարծեմք։ Ամէն կառավարութեանց ինչպէս նաև Օսմանեան պետութեան մէջ, ի պաշտօն յառաջադիմութիւնք, մէկէն մէկ չեն լինիր, ամէն պաշտօն աստիճանաբար կը տրուի, ըստ արժանեաց և ապացուցեալ ձեռնհասութեան. տեսնուած է՞ արդեօք որ և է երկրի մէջ որ անփորձ ոք մէկէն մէկ կուսակալութեան կամ ուրիշ բարձր պաշտօնի մը կոչուի, միթէ նոյն իսկ Միլքիյէէն ելնողք կուսակալութեանց կեդրոնները չե՞ն զրկուիր, որպէս զի ըստ բաւականի փորձառութիւն ստանալէ և օրինական քննութիւն մը անցնելէ ետքը, համեստ պաշտօն մը կարենան ստանձնել։

(Շարունակելի)

(1) Ընծայարան կամ կղերական ընտրելիներու համար, կայ արդարև մի կանոնագիր, սակայն եթէ դորա օգտակարութիւն պիտի դատենք, վերջին տարիներու մէջ, Պոլսոյ եկեղեցական ձեռնադրեալ քահանայներու արժանաւորութենէն կրնանք, առանց վարանելու ըսել թէ այդ կանոնագիր մեռեալ տառ մ'է գործնականի մէջ, զի օրէնքն բան մը չարժեր առանց անաչառ գործադրութեան։

(1) Թէեւ գիտեմ որ Ազգ. անվարձ պաշտօնէութեանց համար իրական պատասխանատուութեան մը դրութիւն հիմնել, եթէ ոչ բացարձակապէս անկարելի, դէթ խիստ դժուարին է. սակայն, ըստ իս, հնարաւոր է բարոյական միջոցներով, ըստ կարելւոյն պարտաւորիչ ընել հաշուետուութիւնը, օրինաց անաչառ գործադրութեամբ· այս հանգամանքս կառաջարկեմ որ Կեդ. և Գաւառ. վարչութեանց կրօնական և Քաղ. Ժողովոց անդամք յաջորդաբար 2 անգամ, իսկ նոցա ատորակարգեալ խորհրդոց անդամք անընդմիջաբար կարենան վերընտրելի լինել, եթէ իրենց պաշտօնավարութեան չրջանը լրացած պէս մատուցանեն կանոնաւորապէս իրենց հաշուետուութիւն առ որ անկ է, և յետ Մասնաժողովի մը միջոցաքննութեան, գոհունակութեան քուէ ստանան համարաւու ժողովէն։

(1) Ընծայարան կամ կղերական ընտրելիներու համար, կայ արդարև մի կանոնագիր, սակայն եթէ դորա օգտակարութիւն պիտի դատենք, վերջին տարիներու մէջ, Պոլսոյ եկեղեցական ձեռնադրեալ քահանայներու արժանաւորութենէն կրնանք, առանց վարանելու ըսել թէ այդ կանոնագիր մեռեալ տառ մ'է գործնականի մէջ, զի օրէնքն բան մը չարժեր առանց անաչառ գործադրութեան։

Վեհ. Կաթուղիկոս Սրբազան հազբէթ Լէրնին, կէչէնտէ վուգու պուլան սէյեահաթը, էջմիածինտէ թապ իտիլէն Արարատտա թաֆսիլէն եազըմըշ օլտուղունտան, այնէն տէրճ էթմէքլիկի միֆիտատտ էթմիշիղ տիր։

ԱՄԵՆՆԱՑՆ ՀԱՅՈՑ ՎԵՀԱՓԱՌ ՄԱԿԱՐ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՀԱՆՆԱՊԱՐՀՈՐԴՈՒԹԻՒՆԸ

—

(Շարունակութիւն տես թիւ 6144)

Վեհափառ տէր.

Վեհ ու վսեմ է այս օրս դպրոցիս համար, որ ահա երջանկացած է իւր անշուք յարկի տակը Վեհիդ Հարգարժէր գալստեանը արժանանալով։ Թէպէտ մի փոքրիկ դպրոց շատ աննշան տեղ է բռնում ազգաշինութեան այն մեծ գործում, որի կառավարութեան ղեկը դրուած է Դերագոյն Ղեկավարիդ Ս. Աչի մէջ, սակայն քանզի որ անծիր ու անծայր ովկիանոսներն էլ մանր կաթիլներից են գոյացած, — սոյն դպրոցն էլ յանուն այն հարիւրաւոր դպրոցների, որոնք տարածուած են ի սփիւռ, Հայաստանեայց աշխարհիս և որոնց՝ հանգամանքների բերմամբ վիճակուած չէ ազգի ամենամեծ և սրբափայլ հիւրիդ՝ ընդ նմին և ազգապետիդ անձակալի տեսութիւնը վայելել, — սրբազան պարտականութիւն է համարում իւր անսահման բերկրութիւնը յայտնել Հայ դպրոցների և առհասարակ Հայ դպրութեան Վեհ Գլխիդ։ Բայց մեր դպրոցը նաև այն կողմից է բաղդաւոր, որ ո՛չ միայն ուրիշ հարիւրաւոր դպրոցների պէս դանուում է Վեհափառութեանդ բարձրագոյն հովանաւորութեան ներքոյ, այլ և այն կողմից, որ սորա հիմնաքարը դրուած է քո Սրբազան աջով։ Առաջնորդական աջդ գոյութիւն տուեց սորան. թո՛ղ ուրեմն Հայրապետական Աչդ զօրացնէ ու միանգամայն այդ գոյութիւնը։ Մի՛ տարի ևս, և ահա Հայ Օրիորդաց դպրոցներից ամենահներից մէկը՝ Ս. Դայիանեան ուսումնարանը պէտք է մնայ իւր կեանքի քսանհինգերորդ տարեշրջանը. քսանամեայ պատկառելի հասակը պէտք է ակնածելի կացուցանէ սուրան յաչս ամենայնի։

Աստուածընտի՛ր Հայրապետ, Եկեղեցին է՝ ասում ենք անդադար, այն խարխսը, որի վերայ պէտք է փարի Հայութիւնը՝ նորանում իւր փրկութիւնը գտնելու համար. եկեղեցին է, միշտ լսում է, այն լատափայտը, որ Հայութիւնը պէտք է հասուցանէ անքոյթ և խաղաղ նաւահանգիստը. սակայն չպէտք է մոռանանք, ի հարկէ որ եկեղեցւոյ նախագաւիթն էլ դպրոցն է։ Դա մի նուիրական գործարան է, որ փոխ առ փոխ նոր նոր անդամներ է ուղարկում եկեղեցւոյ Ս. ծոցը. և որքան թարմ ու խելացի մտքերով են լինում՝ տոգորուած այդ ընծայեալները, որքան ազգային է եղած այն կաղապարը, որի մէջ ձուլուած են այդ նոր ընծայները, և որքան ջերմ է եղած այն բովը, որի միջով անցել զրու�են դոքա, — այնքան և եռաչխաւորութիւն կայ, որ եկեղեցին՝ այդ բառի կրօնական նշանակութեամբ պէտք է աւելի անդրդուելի ու անսասան մնայ, պէտք է աւելի հաստատուն հիմք ունենայ Հայութեան բոլոր խաւերի մէջ, և որ նշանաւորն է՝ եկեղեցին Հայութեան սիրտը իւր պատուանդանը պէտք է չլինի։

Ցեռ եկեղեցւոյ Ս. աւազանի, որի մէջ վերստին ծնանում է Հայութիւնը՝ զԲրիստոս զգենլով, դպրոցը երկրորդ աւազանն է, որտեղ ընկղմուողը՝ նման հնոյն Սելոամի աւազանի՝ քրիստոնէութեամբ ստացած Հոգւոյն Սրբոյ շնորհները շահեցնում ու բազմապատկում է ուսուցչի հետ ուսանողի ունեցած մնաւոր տուր և առի մէջ։

Ի մի՛ բան, ապրելով դպրոցում՝ գրկած ունինք եկեղեցին։ Ժամանակ է արդէն, որ «դպրոց» ու «եկեղեցի» բառերը երկու միմեանցից անբաժան գաղափարներ յղացրնէին մեր մէջ։ Վասն զի առանց եկեղեցւոյ, առանց վարդապետաց բարոյական սկզբունքների դպրոցը, և առանց դպրոցի ընծայած լուսամիտ անդամների եկեղեցին, — մէկը առանց միւսի՝ Հայի դպրութեան, Հայի յառաջադիմութեան համար մի ղժալի դատարկութիւն է ներկայացնում։

Այս է ահա՛, որ քաջալերս ըմբռնելով՝ արթուն Հովուապետդ՝ Ս. Լուսաւորչի Գահը բարձրանալու օրից ի վեր դպրոցն է եղած քո ամենամեծ հոգածութեան առարկան։ Հայրապետութիւնդ սոյն նկատմամբ շատ տխուր սկիզբն ունեցաւ. սակայն Ս. Սահակների և Ներսէսների արժանաւոր ցաղորդդ՝ Հայրապետական Գաւազանը առաւել ծանր պարագայների մէջ ձեռք առած լինելով՝ արդեամբ ցոյց տուիր, որ ազգը ի դէմս իւր հաղարաւոր մանկանց՝ զուր չէ իւր փրկութեան ապաւէնը իմաստուն կառավարութեանդ և հոգոր Աչիդ մէջ որոնում։ Հաղարաւոր մանկանց առաջը տարիուկէս փակ մընացած դպրոցների դռները վերիդ եռանդուն ջանքերով բացուեցան, բանալով իրանց եռուից ազգային ոգւով ապրելու կեանքի դռները։ Այդպէս ահա երբ ազգի Հայրապետը զոյգ ընդ «եկեղեցի» բառին առաջին անգամ արտասանեց «դպրոց» բառը, այն րոպէից նա լուծեց Հայի գոյութեան հարցերից ամենադժուարինը, այն ոյ՛ր՛ լենից տրդէն ծրագրեց նա այն ուղին որ կողմը պէտք է ազգը ուղղեր իւր քայլերը՝ իրան շրջապատող թանձր խաւարի մէջ լուսոյ ճանը գտնելու համար։

Վեհագո՛յն Հայր, ազգային տանլուսաւորութեան ջահը կազմող կայծերից մէկն է ահա, որ պահում է իւր մէջ սոյն դպրոցը։ Վառէ՛ բորբոքէ՛, ուրեմն, այդ կայծը քո «ասուածային կայծակներով»։ Վասն զի «ճրագ է բան քո ոտից մերոց. և լոյս տայ շաւղաց մերոց»։

Վեհափառ Հայրապետը, օրհնելով դպրոցի սանտերին և նորա մէջ դործող անձանց, յիշեց, որ Ս. Դայիանեան դպրոցը իւր ներկայ վիճակով պարտաւոր է մի խումբ ազնիւ երիտասարդների աշխատութեան, որոնք թէև զուրկ էին նիւթական միջոցներից, բայց իրանց յոյսը բարձրելոյն վերայ դնելով հիմնեցին սոյն դպրոցը, որ մինչև այժմ շարունակում են համերաշխութեամբ և սիրով կառավարում են։

Այնուհետև դպրոցի երկու աշակերտուհիք ներկայացրին Նորին Վեհափառութեան աշակերտուհեաց ձեռագործը՝ «Խորհրդաւոր ընթրիք» պատկերը՝ որ գեղեցիկ ոսկեզօծ շրջանակով էր պատած։ Դպրոցի տեսչուհին խնդրեց ընդունել այս ձեռագործ պատկերը ի յիշատակ անմոռանալի այցելութեան Նորին Սրբութեան։ Վեհափառ տէրը բարեհաճեց ընդունել այդ պատկերը։ Նորին Օծութիւնը, ուղղելով իւր խօսքը տեսչուհուն, պատուիրեց Նորան զարդացնել աշակերտուհիների մէջ համեստութեան զգացմունքը և մնարարութեան սկզբունքը, որպէս զի պիտանի գաւակներ լինին իրանց ծնողաց և հասարակութեան։ Ապա հարցնելով, թէ ինչ ծրագրով է կատարվում դաստաւութիւնը դպրոցի մէջ և ստանալով պատասխան թէ այն, որ ինքն բարեհաճել է հաստատել ի գործադրութիւն բոլոր հայոց ծխական դպրոցների, Վեհափառ Հայրը պահպանիչով օրհնեց աշակերտուհեաց և 25 րոպէ այցելութիւնից յետոյ թողեց դպրոցը։

(Շարունակելի)

ՍԱՐԱՖԻՑԵԼ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Դեկտեմբեր 29

Էսկ. Ռամ. տիւն ազ. դր. Գ. Բ 16-24

» » » էն եիւքսէք	16-38
» » » էն աշաղը	16-20
Պու սապահ աչքլտը	16-28
Իսթիդ. տախիլի տիւն գաբ Գ. Բ.	41-10
» » էն եիւքսէք	41-30
» » էն աշաղը	40-20
» » աչքլտը	42-
Մըսըր միւթահհիւտ գաբ	-
Պու սապահ աչքլտը	-
Սէրի Ա. Գ. Բ.	27-
» Բ.	15-25
» Գ.	16-28
Բումէլի չըմէնտըֆէրի	47-25
Ագճէ Ֆայիզի	8-
Բաբօր, զուրուշ	-
Հէվալէսիզ »	30-

ՓԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ Գ. Բ.	8-28
Իսթանպոլ պանգասը	7-
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-20
Թրամվայ	4-60

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ

Օսմ. լիրասը 100 զուրուշտան	Ղրշ.	Փ.
Պէեազ ՍԷՀիտիէ Ֆարգը	109-	5
Մէթալիք »	102-	10
Պէշլիք »	103-	30
Ալթընըզ »	103-	20
Ինկիլիզ լիրասը	110-	23
Ֆրանսըզ լիրասը	87-	26
Բօլ	91-	5
Դրիմից ալթունու	51-	10
Գարպոն գայիմի	8-	70

— —

ԹԱՍՖԻՑԵԼ

	Ղրշ.	Փ.
Իրի	10-	
Ուֆաղ	12-	

ՏՕՔԹՕՐ ՃԷԼԱԼԵԱՆ

Մասնաւոր դարման

Գաղղիական ախտից, եւ ծնունդական գործարանաց։

Կալաթա, կամուրջին գլուխը, թիւ 5։

ASTHME CATARRHE

ԱՍԹՄ ԳԱԹԱՐ

Իշպու Լըվասէօր Թիւպլէրին խթիմալիյլէ, նէֆէս տարլըղը վէ կէօքիւս սըգընթըսը անինտէ տէֆ օլմագտա սըղը։ — Պունու ալան զաթ, գութուսու իւզէրինտէ պուլունան Լըվասէօր խմինին պուլունմասընա տիգգաթ էյլէմէլի տիր։ (Գութուսու 3 ֆրանգ տըր)։ — Տէրօսու փարիստէ ռիւ Մօնէտէ վագը 23 Նիւմէրօ իլէ մուրագգամ Բօպիքէ էճզախանէսինտէ պուլունմագտա տըր։

ՄԹԵՐ ՀՆԴԿԱ-ՉԻՆԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆԱՑ

Պ. Ա. Գրիգորեան պատիւ ունի ծանուցանել մեծարգոյ Հասարակութեան թէ՝ Նոր Տարւոյ առթիւ իրը Կաղանդի նուէր, Հնդկա-Չինական գործարաններէն դիւրամատչելի գներով զանազան տեսակ խաղալիկներ և ընտիր ապրանքներ բերել տուած ըլլալով, պիտի դնէ ի տես 28 դեկտեմբեր չորեքշաբթի օրէն սկսեալ։

Ուստի կը խնդրէ մեծարգոյ Հասարակութենէն որ բարեհաճի այցելել իւր մթեր, թիւ 1, առաջին յարկ, Բասիմ բաշա խան, ի Պաղչէ-գաբու։

NEVRALGIE ՆԷՎՐԱԼԳԻ (պաշ աղրըսը) ՄԻԿՍԷՆ (քէզալիք պաշ աղրըսը) ԳԸՐՈՆԲ Տ'ԷՍԹՕՄԱ (միտէ սանճրսը) վէլհասըլ սինիրէ տայիր օլան հէր նէվի ֆէնալգիլար, Տօգթօր Cronier նին Ամթինէվրալժիք նամհապլարըյլա աէֆ օլմագտա տըրլար։ Գութուսու 3 ֆրանգ տըրլար։ Գութուլարըն իւզէրլէրինտէ ֆապրիգալարըն տամղալարը պուլունմասընա տիգգաթ էյլէմ տիր։ — Տէրօսու փարիստէ ռիւ տը լա Մօնէտէ վագը 23 Նիւմէրօ իլէ միւրագգամ ՐՕՊԻՔԷ Robiquet, 23. Rue de la monnaie à Paris էճզախանէսի օլուպ, վէ Իսթանպօլտա Մէզիքի վէ գումբանեասը էճզախանէսինտէ պուլունմագտա տըր։

ԿՐԱՆ ՊԱԼԷԹ ԱՐԱՊ

Շէհրիմիզ նամտար բիւանօ մուալիմէրինտէն Տիգրան էֆ. Զուհաճեանըն էսէրի պէր կիւզիւէսի օլտուղու հալտէ, պու տէֆա պալէատէքի սէրնամէ իլէ, վէ բիւանօտա չալընմագ իւզրէ, եէնի պիր էսէրին տահա բունիմայի զուհուր օլտուղու, վէ Իսթանպօլտա Պաղչէ դարուսունտա վագը Ս. Յովսէփեան մահթպասընտա բէք կիւզէլ սուրէթտէ, վէ Զուխաճեան էֆէնտինին թասվիրիտէ բէք ալէտ պէնզէմէքտէ օլարագ իւզէրինտէ պուլունտուղու թագտիրտէ թապ իտիլտիկի, մա մէմնունիյէտէ կէօրիւլմիւշ տիր։

Զուխաճեան էֆէնտի պու էսէրի ճէսիտինի, քէնտի չակիրտանընտան մատմազէլ Նէվրիք Բօրթուգալեան իլէ միւսիւ Միհրան Խիւտավէրտիեան նամէրինէ թագտիմ իյլէմիշ տիր։

Միւէլլիֆի միւմիլէյհ էֆէնտիէ, քէնտի դայրէթ վէ մէհարէթէրինտէն տօլաեր թէպրիք իթտիկիմիզլէ պէրապէր, էրպապը միւզիգանըն տախի իշթիրա պիրլէ հէմ միւէլլիֆինի թէշվիզ, վէ հէմտէ քէնտիլէրին թէլէզզիւզ իյլէմէլէրինի արզու վէ նատիհամի իտէրիզ։

Սապրզ Մամուլուն սահիպ իմթիեազը Ա.յվազեան էֆէնտի, Դալաթատա Բէնչէնպիհ-Պազարընտա, Իրսի խանընտա պիր մաղազա քիւշատիյէ, նէֆիս զէյթուն եազը, վէ էզիզ շարապ, վէ մաստիգա վէ էն ալէտ ճինատէնտէ սապուն, վէ քէզալիք էնվայի նէֆիս գօնեագլար, վէ հաթթա ժօրժ Սալամօն գօնեազը տախի կէթիրթմէքտէ պուլունտուղունտան, մէմնուն օլմալարընը արզու իտէն զաթլարըն թէշրիֆլէրի իլութար վէ տավէթ օլունուր։

Պոզչա ատասընտան պիր սէնէլիքտէն երկրմի սէնէլիկէ գատար էսկի շարապլար իլէ, Գրպրըսըն տախի Դումանտարիա թէմիեէ օլունան շարապլարը պուլունտուղունտան, լիւզումա պուլունան զաթլարըն մալիմաթը օլմագ իւզրէ, իրան օլունուր։

ԻԼԱՆ

Ալէլ ումում էրմէնի մէքթէպլէրինտէն չըդան թալէպէլէրին թիւրքճէ եազըլարը, հիւսիւն վէ իմլա ճիհէթի իլէ տուն օլտուղու էքսէրիա կէօրիւլմէքտէ օլուպ, մէքթէպլէրտէ հիւսնիւ խաթթըն լիւզումիւ տախի, էն էվվէլ Գուրգէն էֆէնտինին թահթը իտարէսինտէ պուլունան Հայկական մէքթէպլինտէ պիր սէնէտէն պէրու, մէվգիի իճրաեէ գօնուլարագ, աճիզլէրի թիւրքճէ հիւսնի խաթթ թալիմիթմէքտէ օլտուղումտան, մէքթէպի մէգիբիւր թալէպէլէրինին եազըլարը ատէթա պիր գալէմտէ միւտէթի մէտիտէ չալըշմըշ քեաթիպլէր եազըսընա թէմամը իլէ միւալիհ օլտուղու միւտիրի միւմիլէյհին տախի թահթը թաստիգինտէ օլմաղլէ, ճիւղի պիր մաաշ իլէ հէր հանկը մէքթէպ իսթէր իսկ օրաեա տախի կիտէճէք վագթըմ օլտուղունու իլան իտէրիմ։

ԱԼԻ ՂԱԼԻՊ

ՄԷՏՐԷՍԷ

եախօտ

ՄԻՖԹԱՀԸ ԻՄԼԱ

ՃԻԻԶԻ ԷՎՎԷԼ

ՀԷՃԷ, ԳՐԱԱԹ ՎԷ ԻՄԼԱ ՈՒՍՈՒԼՈՒ

ԷՍԷՐ

Ա. ՍԷՐԱՅԻ

Իգնատիոս Սէրայտարեան էֆէնտինին իշպու էսէրի, Թիւրքճէ գըրաաթը իշին սուհուլէթպախշ օլուպ, վէ մէքթէպլէրտէ իսթիմալի զրմինտա միացեալ ընկերութիւն թարաֆընտան տախի պիթթահսին գապուլ օլունմուշ օլտուղունտան, ումում մէքթէպլէրտէ տախի իսթիմալիյլէ հէմ շակիրտանընն իսթիֆատէսինէ, վէ հէմտէ միւէլլիֆինին թէշվիգինէ հիսմէթ օլունմասընը խասսէթէն թավսիեէ վէ իխթար իտէրիզ։

ՄՕՆԹԷ ՔՐԻՍԹՕՖԻ ՈՐԴԻՆ

Պէշինճի ճիլտ նէշր օլունուպ, պիր ճիլտ պագի գալմըշ տըր։

Ցարութիւն Քրիստափորեան թարաֆընտան թապ վէ նէշր օլունան պու օրման քիթապընը, նէ տէրէճէ շաեանը միւթալէա օլտուղու հագգընտա պահսա կիրիշմէկէ, վէ պինանէն ալէյհ գարիինի քիրամ հազարաթընա թավսիեէեէ լիւզում կէօրմէեիզ. անճագ չու գատարընը պէեան իտէրիզ քի, մէզքիւր օրման հէմման հէր լիսանա թէրճէմէ իտիլմիշ վէ եիւզլինլէրճէ սարֆ օլունմուշ օլուպ, էլան թապ վէ նէշրինէտէ տէվամ օլունմագտէ, վէ պու սուրէթլէ Ֆրանսանըն էֆքեար, ատաթ, ախլէագ վէ մէտէնիեէթինէ սաեիր միլլէթլէր տախի միշլէթլէրէք վէ հիսսէմէնտ իտիլմէքտէ տիր։

Հէր քիթապը տիւքքեանլարընտա վէ պա խուսուս սուճու օղոս վէ Յակոր աղալարըն տիւքքեանլարընտա, վէ չարշը գարուսունտա Սէրէթմէ խան գարշրընտա Թիւթիւնճիւ Դէրգ աղանըն տիւքքեանընտա պէհէր ճիլտի 10ար զուրուշ ֆիեաթլա սաթըլմագտէ տիր։

ԸՆԴԱՐՁԱԿ

ՕՐԱՑՈՑՑ 1889

ԹՈՒԱԿԱՆԻ

ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ Ս. Փ. ԱԶԳ. ՀԻՒՆ.

ՏՊԱ.Գ Դ. ՊԱՂՏԱՏԼԵԱՆ

(Արամեան)

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Յառաջիկայ տարուան ընդարձակ օրացոյցը՝ բացի պարզ օրացոյցէ՝ ճոխացած է խիստ կարեւոր և օգտաշատ տեղեկութեամբք։

Օսմանեան կայսրութիւն — Սուլթանք — Աւագանի կայսերական Պալատան. — Նախարարք Բ. Դրան. Մեծ պաշտօնատարք Մայրաքաղաքի. — Հրամանատարք բանակաց. — Կուսակալք նահանգաց. — Դեսպանք և հիւպատոսք. - Հայրապետութիւն Հայոց. կեդրոնական վարչութիւն Հայոց Թուրքիոյ. Ազգ. կեդրոնական վարչութիւն, պաշտօնեայք Ազգ. Պատրիարքարանի. — Առաջնորդութիւնք Թուրքիոյ և հովուութիւնք. Համագումար թաղօրէից Կ. Պոլսոյ — Բարեգործական եւ Կրթ. Ազգ. հաստատութիւնք, նոյն մասնաւոր հաստատութիւնք. Հրովմէական Հայ հասարակութիւն. - Բողոքական Հայ հասարակութիւն. - Հայ լրագրք. - Հայ փաստաբանք. - Ընկերութիւնք շրջաշարժ նաւարկութեան. - Ժամանակացոյց երթեւեկութեանց կառախմբոց ընդ մէջ Կ. Պոլսոյ եւ Վիէննայի. — Սակագին տոմսակաց երթեւեկութեանց Կ. Պոլսոյ և արուարձանաց. Գլխաւոր ազգաց դերամներուն բաղթաատութիւնը. — Կանոնագիր հեռագրութեանց Եւրոպական եւ Ասիական քաղաքաց Թուրքիոյ. — Նիհ Թարիֆա) հեռագրի Միջազգային Թելերու. -- Եւրոպական միջազգային թղթատարութիւնք. — Ժամանակացոյց սուրհանդակաց Օսմ. Միջ. Թղթատարութեանց. — Ցուցակ անուանց Մկրտելի երախայրից, արական եւ իգական սեռի. — Ժամանակացոյց ցամաքային թղթատարութեան տարական Թուրքիոյ. — Ազգ և Ծանուցմունք։

Ասոնցմէ զատ ընտիր ասացուածոց հաւաքածոյ մ'ալ զետեղուած է գործոյն մէջ ինչպէս եւ առանին խիստ ճոխ ու ամենակարեւոր գիտելիք, առողջապահական ծանօթութիւնք եւ գիտական տեղեկութիւնք։

ԳԻՆՆ Է 3 ՂՐՈՒՇ

Կը գտնուի ամէն գրավաճառաց քով. կեդրոնատեղին է Պաղտատլեան գրատուն Յակոբեան Խան Կ. Պոլիս։

ՆՈՒԷՐ ԿԱՂԱՆԴԻ

ՀՆԶԱԿ

Հաւաքածոյ զուարճաբանութեանց

Ա. Բ. Գ. Դ. Ե. Հատորք

Ի միասին կազմեալ

ԳԻՆ 30 ԴԱՀԵԿԱՆ

Սոյն հինգ հատոր հաւաքածոյն որ ասկէ առաջ 60 դահեկանի կը վաճառուէր, այս անգամ 20 ձեռք մնացած ըլլալուն՝ կաղանդի առթիւ որոշուեցաւ կէս դնով այն է 30 դահեկանի վաճառել։

Կը գտնուի Պահէճ-գաբու Ղրավաճառ Պօղոս աղայի քով։

ԴԸՇ ԿԻՃԷԼԷՐԻ

Պու տէֆա, միւէլլիֆի Ա. Էֆ. Հաճիեան, սահիպ վէ նաշիրի Տիգրան էֆ. Փափազեան, վէ մուսահհիհի տախի Վահիտտին էֆ. օլտուղու, վէ չիրքէթի միւրէթթիպլիյէ մանթպասընտատա կիւզէլճէ թապ իտիլմէքտէ պուլունտուղու հալտէ, սէբիզէր սահիֆէտէն օթուզ ճիւղիւ, վէ թիւրքճէ լիսան վէ հուրուֆը իւզրէ, կիւզէլ պիր օրման ինթիշարէ պաշամըշ տըր. Բիսալէսի 20 չէր փարաեա սաթըլմագտէ տիրն։